

350
BOUCHERVILLE



La Mission de paix sur le Saint-Laurent fait un arrêt à Boucherville

page 3



page 2

Isabelle Bleau
sera candidate dans le district n°1
pour l'Équipe Jean Martel –
Option Citoyens Citoyennes

Explorer
Nous l'avons fait, et vous?
Chronique Voyage
en page 7

Voyages
Orientation

28038



450 655-0148
666 CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
www.vitracc.ca

Soyez prêt à prendre la route!



189⁹⁵

**SUPPORT À VÉLO
SPORTACK**
Modèle AS2901LR
3 barrures incluses

**NOTRE
MEILLEUR
VENDEUR!**



ATTACHES DE REMORQUE
Installation comprise

**À PARTIR DE
199\$**

* Détails à notre succursale. Taxes en sus. En vigueur du 11 au 21 juillet. Sur la plupart des véhicules.

Elle se joint à l'Équipe Jean Martel – Option Citoyens Citoyennes Isabelle Bleau sera candidate dans le district n°1 à Boucherville

Daniel **Bastin**

Dans le cadre des élections municipales, il arrive parfois que des formations politiques présentent des candidats qui ne sont pas très connus par une bonne partie de la population, mais ce n'est pas le cas pour Isabelle Bleau, car son implication citoyenne s'étend sur près de 30 ans et touche autant dans les domaines de l'environnement, du patrimoine, du sport, de la famille, de la participation citoyenne que de l'économie sociale.

Résidente du Vieux-Village de Boucherville depuis 1972, Isabelle Bleau est notamment présidente du Club des ambassadeurs ISO Famille depuis 2011 et elle siège depuis six ans au conseil d'administration de l'organisme 1,2,3 Go de Longueuil, qui vient en aide aux familles et enfants défavorisés, tout en facilitant leur intégration sociale.

La mère de trois enfants a été membre du conseil d'administration de la Bambinerie de

Boucherville pendant près de trois ans, en plus d'avoir participé pendant deux années au comité de révision de la politique familiale de la Ville. Depuis 1995, la candidate dirige l'entreprise Mère et Mousse qui se spécialise dans les vêtements et accessoires pour enfants et maternité, dont le modèle d'affaires intègre les principes d'économie sociale et du respect de l'environnement, ajoute-t-elle.

La Bouchervilloise de 54 ans a aussi été membre du Comité de l'environnement de 1990 à 1994, en plus de participer au comité d'élaboration du plan de développement durable de la Ville, de 2011 à 2013. Elle a également fait partie du comité de citoyens du Vieux-Village, de 1990 à 2005, en plus de siéger au comité de participation citoyenne du Vieux-Boucherville, depuis 2013. Sur le plan sportif, M^{me} Bleau a entre autres été entraîneur de soccer à Boucherville pendant près de quinze ans et a fait partie du conseil d'administration du club d'aviron pendant plus de cinq ans.

Plateforme en septembre

« Son implication sociale exceptionnelle témoigne de son attachement pour Boucherville ainsi que de son dynamisme et de son désir de contribuer au mieux-être de sa communauté », a fait valoir le chef du parti municipal Équipe Jean Martel – Option Citoyens Citoyennes lors d'une conférence

de presse tenue le 4 juillet dernier devant sa résidence.

« Je suis profondément attaché à la qualité de vie à Boucherville, attachée au magnifique fleuve; c'est mon poumon », a mentionné pour sa part la candidate dans le district n°1, Marie-Victorin, alors qu'elle faisait justement face au Saint-Laurent situé à un jet de pierre du balcon où elle se tenait. « Les valeurs auxquelles les membres du conseil municipal adhèrent ont toujours été au cœur de mon implication citoyenne et je veux apporter cette écoute auprès des citoyens. »

M. Martel a précisé que l'équipe annoncera les projets spécifiques au district numéro n°1 lors du dévoilement de la plateforme électorale de la formation politique, en septembre prochain. Toutefois, Isabelle Bleau a fait part de ses désirs pour Marie-Victorin. « Il me tient tout particulièrement à cœur de préserver les berges ainsi que l'accessibilité au fleuve, et je veux aussi préserver cette belle qualité de vie. Je dois vous dire que j'ai aussi un petit challenge: dans le quartier, on vit avec les vibrations du train, alors je veux entreprendre des discussions dans ce dossier », a fait valoir la détentrice d'un baccalauréat en enseignement préscolaire/primaire ainsi que d'une formation de cycle supérieur en enseignement des sciences environnementales et des arts dramatiques.

Pour sa part, le maire a conclu: « Comme par le passé, nous comptons mener une campagne positive et constructive. Elle se déroulera sous l'angle de la continuité avec les projets actuellement en cours ou en voie de l'être. Nous comptons continuer à prioriser la qualité de vie de la population, dans le respect de sa capacité de payer. »



Le maire Jean Martel, au centre, en compagnie de la candidate Isabelle Bleau (4^e à partir de la gauche), entourés des conseillers Raouf Absi, Jacqueline Boubane, Lise Roy, Josée Bissonnette et Anne Barabé.

Sommet des Arts et de la Musique : le RTL offrira gratuitement le transport

Le Réseau de transport de Longueuil (RTL) est heureux d'agir à titre de transporteur officiel du Sommet des Arts et de la Musique (SAM) de Longueuil, qui se déroulera du 11 au 16 juillet prochains à Longueuil.

Pour l'occasion, du 12 au 15 juillet, le RTL offrira gratuitement un service de navette qui fera la liaison entre le stationnement du Colisée Jean-Béliveau et le parc Michel-Chartrand, consultez le site Web du RTL pour l'horaire complet.

« C'est pour nous un immense plaisir d'agir à titre de partenaire de cet événement important qui contribue à la diffusion de la culture et à la promotion des arts et de la musique dans l'agglomération de Longueuil. En offrant l'accès à une navette gratuite, le RTL est heureux de faciliter les déplacements des milliers de participants de tous âges attendus pour l'occasion », souligne Colette Éthier, présidente du conseil d'administration du RTL.

Pour cette troisième édition haute en couleur, le SAM présentera quatre grandes soirées de spectacles notamment l'Orchestre symphonique de Longueuil (OSDL) et un hommage à Stéphane Venne, le mercredi 12 juillet, à 20 h. Le tout sera accompagné d'activités familiales et d'événements mettant en vedette diverses formes d'art, du cinéma aux jeux vidéo, en passant par la fresque murale et les jeux de société. La troupe de la 5^e saison de l'émission « La Voix » sera notamment de passage, le samedi 15 juillet à 20 h 30, pour son tout premier spectacle dans la grande région de Montréal.

La programmation complète du Sommet des Arts et de la Musique est disponible sur le site Web de l'événement.



Prolongez la vie de votre béton

BÉTON DESIGN RBQ:8310-7151-45

restauration et protection de béton

Déjà 15 ans

PROBLÈMES DE BÉTON? NOUS AVONS LA SOLUTION!



- Finition de solage (crépi et acrylique)
- Base de béton pour cabanons et spas
- Trottoirs
- Contours de piscine
- Balcons
- Planchers de garage
- Escaliers
- Solages, etc.
- Patios

(résidentiel, commercial, industriel et institutionnel)



RBQ:8310-7151-45

BÉTON NEUF ET RESTAURATION

PROJET PERSONNALISÉ
PYRITE
ÉPOXY
SCellant

- Nettoyage et décapage à pression
- Fini décoratif
- Réfection, restauration et scellant de toute surface de béton

ESTIMATION GRATUITE
450 645.0016
WWW.BETONDESIGN.CA
WWW.BETONENTREPRENEUR.CA

ST-HUBERT RÉNOVE EN GRAND!

Ouverture officielle le 19 juillet



500, rue Albanel
BOUCHERVILLE

La Mission de paix sur le Saint-Laurent fait un arrêt à Boucherville

Daniel *Hart*

Un groupe de citoyens parmi lesquels figuraient des membres de la Corporation des fêtes 2017 de Boucherville a accueilli les participants de la Mission de paix sur le Saint-Laurent au Club d'aviron le 30 juin dernier. Le groupe de voyageurs a effectué une expédition en canot rabaska sur le fleuve jusqu'à Québec et fait différentes escales tout au long du parcours. Le maire de Boucherville,

Jean Martel, s'est intégré à une équipe de rameurs au quai fédéral pour se rendre à contre-courant jusqu'au Club d'aviron. L'activité s'est déroulée rondement. «C'est un geste fort symbolique de refaire, ne serait-ce que sur quelques kilomètres le trajet sur le fleuve, première voie de transport de nos ancêtres», a indiqué M. Martel.

«Nous sommes heureux de partager une fois de plus avec les Autochtones invités qui nous assurent de leur présence à plusieurs



Les participants de la Mission de paix sur le Saint-Laurent ont accosté au Club d'aviron.



occasions dans le cadre de nos fêtes du 350^e anniversaire de Boucherville», a soutenu de son côté la présidente de la Corporation des fêtes 2017 de Boucherville, Florence Junca Adenot.

Les participants de la Mission de paix ont campé au parc De La Broquerie, tout comme ils l'avaient fait l'an dernier. À cet endroit s'est tenue une cérémonie de

remerciement à la terre mère au cours de laquelle fut planté un arbre Kokum Messinak Kassutasset Innu.

En après-midi, la population pouvait participer à un atelier autochtone, suivi d'un pique-nique-banquet. Les Buffalo Hat Singers ont offert une prestation musicale, en compagnie de danseurs et danseuses autochtones.

La Relève

Grand partenaire MÉDIA
des fêtes 2017 de Boucherville

AUDITIO

CLINIQUE AUDITIVE

DAOUST & PREMY
AUDIOPROTHÉSISTES

“J’entends,
mais je ne comprends pas !”

LE SAVIEZ-VOUS?

Vos appareils auditifs peuvent être payés par la CSST, la RAMQ et assurances privées.
Venez profiter d'un dépistage auditif.

NOUVEAU : Appareils Bluetooth et rechargeables!

Service en audiologie et ORL sur place.

550 bd de Mortagne, suite #390, Boucherville, QC J4B 5E4 • 450-332-4713 • www.auditio.ca

Encore plus petit, encore plus performant!
Venez découvrir si ce modèle vous convient.

28025

Une Bouchervilloise compétitionne à l'émission Les Chefs

Oriane **Wion**

Marie-Catherine Lake, de Boucherville, sous-chef au restaurant Le Tire-Bouchon, fait partie des douze jeunes professionnels de la cuisine qui concourent à la 7^e édition de l'émission Les Chefs, présentée à Ici Radio-Canada les lundis soir.

« Mon objectif en venant aux Chefs est de participer pour le plaisir parce que, pour moi, cuisiner, c'est l'un, c'est ma passion. Je veux y venir pour tripper et apprendre des autres, parce qu'on ne connaît pas tous les mêmes choses. Ce sera très intéressant de voir les styles de tout le monde et d'évoluer à travers ça, de devenir une meilleure cuisinière tout simplement », mentionne la jeune femme de 26 ans.

Enfant, Marie-Catherine passait le plus clair de son temps dans le potager ou derrière les fourneaux de sa grand-mère. C'est ainsi qu'a germé sa passion pour la cuisine. Après ses études secondaires et un court passage au cégep en arts et lettres et en design de la mode, elle a été embauchée comme serveuse au restaurant Le Tire-Bouchon. Elle était stimulée par le travail de ses collègues cuisiniers et a donc décidé de suivre une formation culinaire à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ).

Marie-Catherine rêve de parcourir le monde et de découvrir sans cesse de nouvelles saveurs. Déterminée, elle souhaite mettre ses connaissances à niveau ainsi que

les approfondir en participant aux Chefs.

L'émission est animée par Élyse Marquis et coanimée par le chef et mentor des participants Daniel Vézina. Les juges n'ont guère besoin de présentation : Pasquale Vari est reconnu comme un ambassadeur de la cuisine italienne au Québec et enseigne depuis plus de vingt ans à l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec; Normand Laprise et Jean-Luc Boulay sont à la tête d'établissements renommés au pays comme à l'étranger.

Les recettes des Chefs sont disponibles sur le site <http://ici.radio-canada.ca/tele/les-chefs/site>.

Marie-Catherine Lake participe à la 7^e édition des Chefs, à Ici Radio-Canada.



Cinéma-POP au Marché public Lionel-Daunais Les grands classiques du cinéma présentent « Fenêtre sur cour » le 14 juillet

Les soirées de cinéma en plein air se poursuivent cette année au Marché public Lionel-Daunais situé au 1020, rue Lionel-Daunais. Le vendredi 14 juillet prochain sera présenté le film Fenêtre sur cour d'Alfred Hitchcock. Mettant en vedette James Stewart et Grace Kelly, ce classique du cinéma vous entraîne au cœur d'une intrigue habilement construite. Fantôme ou réalité? Bienvenue dans le monde distrayant d'Alfred Hitchcock.

La projection se fera dès la tombée du

jour, vers 20h30.

Apportez vos chaises, vos couvertures et vos grignotines.

Tous les films sont offerts gratuitement.

La représentation aura lieu beau temps, mauvais temps!

Surveillez la programmation complète au boucherville.ca.

Renseignements:

450 449-8651

boucherville.ca

culture-patrimoine@boucherville.ca

Contes au jardin

Diane-Marie Racicot et Françoise Crête Clameurs et murmures du fleuve

Le fleuve Saint-Laurent et ses rives recèlent des histoires qui ont marqué la Nouvelle-France jusqu'à aujourd'hui. Saviez-vous qu'une femme appelée « La Marie-Conteuse » accostait autrefois à Boucherville pour raconter ses histoires?

Transportez-vous aux quatre coins de l'imaginaire et de l'histoire de Boucherville et de la région grâce à un duo de conteuses des plus captivants.

Pour toute la famille! Gratuit!

Apportez votre chaise ou votre couverture au parc De La Broquerie.

Conteuses: Diane-Marie Racicot et Françoise Crête

16 juillet 2017 • 14h

Au parc De La Broquerie, 314, boulevard Marie-Victorin

Nouveau

En cas de pluie, l'activité a lieu au Café centre d'art situé au 536, boulevard Marie-Victorin. Places limitées. En cas de température incertaine, surveillez l'info-pluie au boucherville.ca pour connaître le lieu de l'événement.

Travaux boulevard Marie-Victorin

Durant toute la durée des travaux sur le boulevard Marie-Victorin, la maison dite Louis-Hippolyte-La Fontaine demeurera ouverte et les activités au parc De La Broquerie se tiendront comme prévu. Consultez le chemin de détour à emprunter pour accéder à la maison dite Louis-Hippolyte-La Fontaine au boucherville.ca/maisonlhlf.

Renseignements

314, boulevard Marie-Victorin

450 449-8347 / 450 449-8651

maison.lh.lafontaine@boucherville.ca



DENTISTE ALAIN CYR

**PROMOTIONS
JUILLET (SEULEMENT)
1^{er} AU 31**

**Examen complet
Nettoyage
(radiographie
panoramique incluse)**

99\$ Régulier 225\$

**Consultation
GRATUITE**
Orthodontie - Urgence -
Implant - 2^e avis

**TOUT SOUS
UN MÊME TOIT
POUR TOUTE
LA FAMILLE**

- ✦ Dentisterie générale et esthétique
- ✦ Trouble de l'articulation (ATM)
- ✦ Extraction dent de sagesse
- ✦ Orthodontie Invisalign
- ✦ Sédation consciente
- ✦ Traitement de canal
- ✦ Implantologie
- ✦ Scan 3D
- ✦ Cerec
- ✦ Et plus



**UNE ÉQUIPE CHEVRONNÉE QUI VOUS ASSURE
UNE EXPÉRIENCE DENTAIRE EXCEPTIONNELLE**

100, boul. De Mortagne, suite 20, Boucherville J4B 5M7
(près du Starbucks)

450.906.4606

www.cliniquealaincyr.com



Armoires Nouveau Concept



Service de décoration offert
Directement du manufacturier
Estimation gratuite à domicile
Réalisation de plan 3D

**Prix qui défient
toute compétition!**

**1420-A, rue De Coulomb
à Boucherville**

Tél. : 450 645-0665

www.armoiresnouveauconcept.com | armoironouveauconcept@gmail.com

Meilleur rapport qualité-prix sur la Rive-Sud

En affaires depuis 1997

**PORTES ET FENÊTRES
Vision Confort**

ESTIMATION GRATUITE
À DOMICILE



ENERGY STAR
HIGH EFFICIENCY
HAUTE EFFICACITÉ

450.641.2123

www.visionconfort.ca

Licence RBQ 8111-1882-46



**PROFITEZ DU PROGRAMME
Rénov vert
BÉNÉFICIEZ**

**D'UN
CRÉDIT 20%**

POUVANT ATTEINDRE 10 000\$
PRODUITS HAUT DE GAMME
CHEZ TOUTS NOS FOURNISSEURS.
PASSEZ NOUS VOIR DÈS MAINTENANT!

Succès du 150^e anniversaire de la Confédération canadienne à Boucherville

Malgré la température peu clémente et incertaine, quelque 1 400 personnes ont pris part à cette fête familiale qui s'est déroulée le 1^{er} juillet dernier au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois. Plusieurs activités y étaient offertes gratuitement, telles que jeux gonflables, maquillage, amuseurs publics, mascottes, musique.

Lors de la cérémonie, la médaille du 150^e anniversaire (Légion royale canadienne) fut attribuée à dix-huit personnes, incluant l'invité d'honneur, Jacques Chagnon, qui remit avec fierté ce magnifique souvenir à dix-sept récipiendaires :

- Jean Martel, maire de Boucherville
- Florence Junca-Adenot, présidente du 350^e de Boucherville
- François Desmarais, professeur d'histoire à l'école secondaire de Mortagne, personnifiant Pierre Boucher
- Pierre Toupin, président de la Commission des aînés
- Carmen Cardin, présidente de la Fadoq
- Agathe Bouchard, présidente du Lunch Club de Boucherville
- Jocelyne Petit, présidente du Comité d'entraide de Boucherville
- Yves Le Siège, Grand Chevalier, Conseil 5673, Chevaliers de Colomb
- Chantal Gamache, présidente

de la Fondation de l'école secondaire de Mortagne

- Marjolaine Tessier, présidente de la Fondation Jeanne-Crevier
- Charles Desmarteau, éditeur du Journal La Relève
- Jean-Louis Richer, président de la Fabrique Saint-Sébastien
- Monique Faubert, présidente de la Coopérative d'habitation La Seigneurie
- André Gagnon, président du Club Lions



La médaille du 150^e anniversaire (Légion royale canadienne) fut attribuée à dix-huit personnes.

- Lionel Baron, président du Grenier des Aubaines
- Nicole Dugré-Rivard, présidente du Carrefour des Aînés
- Jean-Guy Parent, président d'Intercom Services Immobiliers et ex-maire de Boucherville.

Les quatre personnes absentes lors de cette remise, dont Carmen Cardin, Chantal Gamache, Charles Desmarteau et Jean-Guy Parent recevront cette médaille lors d'un souper Honneurs et Récompenses de la Légion de Boucherville à l'automne

prochain, à l'instar de plusieurs membres de la Légion.

Notons que sept personnes ont reçu un certificat de mérite, dont la personnalité de l'année, François Desmarais, personnifiant Pierre Boucher. Une magnifique plaque gravée à son nom lui a également été remise pour son travail remarquable.

Les bénévoles de l'année ont également reçu un certificat de mérite en reconnaissance de leur engagement dans la commu-

turelles : chants, tambours et danses autochtones, cancan, tango argentin, danse africaine, danse orientale, gigue irlandaise, danse country acrobatique ainsi que les ballades des mariachis furent nourries de chaleureux applaudissements. Par la suite, Maxime Landry a charmé son auditoire pendant 1 h 30 par son répertoire de chansons country et populaires.

La Légion royale canadienne remercie ses commanditaires et ses 30 bénévoles qui ont participé à la réussite de cet événement.



Legion 

le bottin des récupérateurs pour encourager — à ne pas jeter —



boucherville.ca/
bottinrecuperateurs

 Boucherville

 **herbe à poux**

On élimine l'herbe à poux : un été sans allergies !

L'herbe à poux peut causer de sérieuses allergies respiratoires. La meilleure façon de ne pas incommoder les personnes allergiques au pollen de l'herbe à poux est de savoir l'identifier et ensuite de l'arracher!

Pour reconnaître la plante et bien la contrôler ainsi que pour être au courant des effets sur la santé, consultez le boucherville.ca/environnement

 Boucherville
boucherville.ca

Visite mémorable de la délégation à la ville jumelle de Kingston



Afin de souligner le 50^e anniversaire du jumelage des villes de Kingston et Boucherville, le maire Bryan Paterson remet un tableau souvenir au président de la Commission des jumelages de Boucherville, Charles Desmarteau, pour remettre au maire Jean Martel, retenu à Boucherville.



À Kingston en Ontario, accompagné de trois membres de la Commission des jumelages (Charles Desmarteau, Jacques Racine et André Provost), le maire Jean Martel s'était rendu à Kingston le 5 janvier 2016. L'objectif de cette rencontre était de formuler le souhait au maire Bryan Paterson de relancer les échanges entre nos deux villes jumelées. Mission accomplie et le message fut très bien reçu. Lors de cette rencontre, le maire Paterson mentionna en français qu'il aimerait bien recevoir une délégation bouchervilloise à l'occasion des célébrations du 150^e anniversaire de la Confédération canadienne le premier juillet 2017.

Nous avons tenu parole en nous rendant à Kingston le 1^{er} juillet dernier. Cette deuxième délégation, composée de Charles Desmarteau,



Photo prise à Kingston à l'occasion du 150^e du Canada en présence de Paul Derome, représentant les métis du Manitoba, et de deux représentantes des autochtones du Canada.

Jacques Racine et André Provost, était accompagnée de François Vincent membre de la Corporation des fêtes 2017. La météo annonçait une journée pluvieuse, mais au contraire, un soleil radieux nous a accueillis dès notre arrivée à midi. Notre groupe a immédiatement été pris en charge avec un programme fort intéressant qui nous attendait. D'abord, nous avons pris place sous le chapiteau avec les invités d'honneur pour l'ouverture officielle des festivités du 150^e. Beaucoup de monde et quel enthousiasme général! Quelques participants du public nous arrêtaient pour nous remercier d'être présents avec eux. Sur le lac Ontario, une vingtaine de bateaux décorés ont défilé devant le maire qui, depuis le quai municipal, a salué les passagers à bord. Le maire Paterson, lors d'une brève cérémonie au parc commémoratif René-Amable Boucher, a remis le drapeau de Kingston et un tableau marquant les 50 ans du jumelage Boucherville-Kingston de 1967 au président de la commission des jumelages, représentant le maire Martel. Une visite de plusieurs locaux



Photo prise dans la salle du conseil municipal. De gauche à droite: Colin Wiginton, directeur de la culture de Kingston, Jacques Racine, Jacques Vincent, membre du conseil d'administration de la Corporation des fêtes 2017, Charles Desmarteau, André Provost, membres de la Commission des jumelages, et Paul Robertson, responsable des artefacts muséaux de Kingston.

anciens de l'hôtel de ville fut commentée par deux responsables de la culture, nous expliquant que ce bâtiment a servi de premier parlement canadien. De vieux documents sont conservés précieusement. Nous avons aussi remarqué les armoiries de la ville de Kingston, sculptées par le Bouchervillois Maurice Boisvert, cadeau offert par le maire Yvon Julien de Boucherville en août 1973 à l'occasion du tricentenaire de la ville de Kingston.

Un tour guidé de la cité en autocar nous a fait découvrir de multiples richesses dans cette grande ville historique! À retenir que Kingston fut l'ancienne capitale éphémère du Canada. Enfin, le maire Paterson nous a offert une petite réception avant notre départ à laquelle participaient quelques invités américains. Quant à nous, nous retenons de cette journée l'accueil chaleureux qui nous a été réservé lors de cette journée mémorable. Rien de mieux pour établir de solides relations lors de la visite du maire Paterson à Boucherville en août prochain.

André Provost



Vaccination santé inc.

En clinique • À domicile • En entreprise • En milieu scolaire

Voyageurs

Tous les vaccins selon la destination
Prescription antibiotiques, Malaria
Diarrhée des voyageurs

Vaccins

Vaccin prevnar 13 (contre pneumonie)
Vaccin contre le zona
Tous les vaccins pour enfants à partir de 2 mois

Prise de sang

Tous les jours

Voyage de dernière minute, appelez-nous

Nouveaux services

- MAPA (mesure ambulatoire de la pression artérielle sur 24 heures)
- Infection urinaire
- Otite
- Infection de la gorge
- Lavage d'oreille (bouchon de cérumen)
- Injection de médicaments

690, De Monbrun, local K, Boucherville, 450 655.3341
vaccinationsante.com



Luc Raymond

Denturologiste Rive Sud.ca

VOS PROTHÈSES... bougent, vous blessent, vous empêchent de manger ce que vous désirez ou vieillissent votre visage!

Nous avons des solutions pour vous!

Appareil anti-ronflement

Services offerts

- Prothèse sur implants
- Partiel sans palais • Crochets invisibles • Protecteurs buccaux
- Stérilisation ultra-moderne
- Réparation sur place • Fiber force

www.denturologisterivesud.ca

2020, boul. René-Gaultier, local 32, Galeries Varennes (près du Jean Coutu) 450.652.2182

La Relève

Journal hebdomadaire indépendant
membre de **hebdo Québec**

www.lareleve.qc.ca
450 641-4844
528, rue Saint-Charles, Boucherville

publi sac Montérégie

FSC
MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C011825

Éditeur/Directeur
Charles Desmarteau

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Chantal Lachapelle

ADJOINTE, RÉCEPTIONNISTE
Nathalie Deschênes

RÉDACTION/PHOTOS
Daniel Bastin
Daniel Hart
Oriane Wion

Consultez nos deux éditions sur notre site Internet : www.lareleve.qc.ca

TEXTES ET COMMUNIQUÉS

Johanne St-Martin

PUBLICITÉ

Bernard Desmarteau
Chantal Lachapelle
Linda Bourdua
Brigitte O'Connor
Marie-Josée Gagnon (Service à la clientèle)

INFOGRAPHIE

Karine Gagnon (chef d'atelier)

Envoi de communiqués : lareleve@lareleve.qc.ca
Heure de tombée : mercredi midi

Mariette Tomé (Graphiste senior)
Alain Trottier (Responsable Web)
Daniel Charbonneau (Infographiste)

DISTRIBUTION

LES MARDIS ET MERCREDIS
Publi-sac Montérégie
450 926-1256

DÉPÔTS COMMERCIAUX - 1397 copies

Manon Lejour

IMPRESSION / Édition de Boucherville

Tirage certifié - 27 200 copies
Transmag, Anjou

ABONNEMENT ANNUEL
195 \$ + T.P.S. et T.V.Q.
DÉPÔT LÉGAL
Bibliothèque nationale du Québec,
3^e trimestre Courrier de 2^e classe
enregistrement 7727

Place aux lettres ouvertes!

LA RELÈVE vous invite à exprimer votre opinion!

RÉSEAU
SELECT
Maison de représentation nationale

Le Centre des générations de Boucherville remet 8 000 \$

Le Centre des générations de Boucherville a versé 8 000 \$ en dons à trois organismes de notre région, soit 3000 \$ à l'Abri de la Rive-

Sud, 2 000 \$ à la Corporation des fêtes de Boucherville et 3 000 \$ à la paroisse Saint-Louis.



Abri de la Rive-Sud offre des services d'hébergement de nuit et repas équilibrés. Cet organisme se définit surtout par le soutien et le suivi apportés aux polytoxomanes hommes ou femmes sans domicile fixe et aspirant à une autonomie dans la dignité, le respect et le non-jugement dans un cadre chaleureux et distinctif.
Lionel Baron, directeur général du Centre des générations de Boucherville, Lucie Latulippe, directrice générale d'Abri de la Rive-Sud et Jean Pressault, bénévole au Grenier des Aubaines.

La Corporation des fêtes de Boucherville qui vise à mettre à l'honneur et au cœur des festivités de 2017 le patrimoine historique de sa ville.

Lionel Baron, directeur général du Centre des générations de Boucherville, Irène Provost, bénévole au Grenier des Aubaines et Sylvain Arsenault, trésorier de la Corporation des fêtes de Boucherville.



La Paroisse Saint-Louis, une unité pastorale de Boucherville, vise à mettre de l'avant l'écoute et l'accueil de gens vivant de grandes souffrances tout en restant à l'affût des enjeux actuels de notre société. En association avec d'autres organismes communautaires, justice et solidarité sont au premier rang de leur plan d'action.
Lionel Baron, directeur général du Centre des générations de Boucherville, Serge Côté, marguillier à la paroisse Saint-Louis, Lorraine Charpentier, bénévole au Grenier des Aubaines.



LUC ST-CERNY DENTUROLOGISTE

POUR VOTRE CONFORT ET VOTRE SOURIRE

PROTHÈSES ■ De précision
■ Biofonctionnelles BPS
■ Coussin de silicone
■ Sur implants et sans douleur

30 ans
d'expérience

CONSULTATION
GRATUITE
FINANCEMENT
DISPONIBLE



630, RUE DUVERNAY
VERCHÈRES 450.583.5107

1991, LÉONARD-DE VINCI
450.922.2840 SAINTE-JULIE

www.lucstcerny.com

Vif succès du concert pour les Petits frères à l'église Sainte-Famille

Daniel Hart

Le Chœur de l'École d'été de chant choral de l'Université de Sherbrooke a offert une prestation remarquable à l'église Sainte-Famille, lors du deuxième concert-bénéfice annuel présenté au profit de l'organisme les Petits frères de Longueuil. Une cinquantaine de chanteurs ont interprété une série de pièces mélodieuses qui ont mis en valeur leurs différentes couleurs vocales. Le programme a mis l'accent sur la spiritualité. D'ailleurs, plusieurs chants étaient vibrants; l'atmosphère devenait parfois presque solennelle.

En deuxième partie de soirée, le chœur

a mis un peu plus de rythme avec deux airs bien connus, Joshua Fit the battle of Jericho et When the Saints Go Marching in. Toutefois, le «Spiritual» Deep River, une grande mélodie dans ce style de musique, a été particulièrement poignante. L'assistance était ravie.

Au cours de cette soirée, le comédien Henri Chassé a lu un texte écrit par une bénévole des Petits frères de Longueuil sur le rôle de ces personnes auprès des personnes âgées du quatrième âge. Il a également partagé un message sur les aînés, rédigé par le conteur Fred Pellerin.

Le président d'honneur, Serge Brasset, a dévoilé les recettes de la soirée à la fin du concert. L'activité a rapporté un peu plus de 16 500 \$ pour cette cause d'action sociale.



Le Chœur de l'École d'été de chant choral de l'Université de Sherbrooke

Le Cirque du Soleil et Club Med

Une combinaison familiale gagnante



Les fidèles GM (gentils membres) savent certainement que les Club Med offrent déjà des activités de type cirque tel que le trapèze volant et le tremplin dans plusieurs de leurs villages. Mais saviez-vous que maintenant certains clubs, dont celui de Punta Cana et celui de Opio en Provence, sont dotés d'une nouvelle zone exploitée en partenariat avec le Cirque du Soleil? En effet, sachez que maintenant ces villages ont une section entièrement dédiée au Cirque nommée l'espace CREATIF.

Pour l'instant deux Club Med possèdent ces espaces magiques mais bientôt 3 nouveaux villages subiront aussi ces modifications et pourront ainsi offrir aux clients Club Med le plaisir de tourbillonner dans le ciel tel un athlète du Cirque du Soleil.

Les GC (gentils circaciens) sont formés par l'école du Cirque du Soleil et sont là pour vous et vos enfants afin de vous faire vivre toutes les sensations possibles avec ces installations grandioses. Vous pourrez, par exemple, expérimenter le mur qui est en fait un grand treillis vertical sur lequel on évolue suspendu par une corde et retenu par un harnais. Si vous avez vu le spectacle KA de Las Vegas vous savez exactement de quoi il s'agit! Pas facile de jouer les acrobates et attention à vos abdominaux!

Avec plus de 13 millions d'investissements, le Club Med d'Opio en France vous offre un exemple parfait de ce nouveau concept. Le village d'Opio a subi des rénovations importantes et c'est le 24 juin dernier qu'Henri Giscard d'Estaing (Président

de Club Med) et Daniel Lamarre (Président du Cirque du Soleil) inauguraient la zone CREATIF. Ils avaient introduit ce concept à Punta Cana, voici déjà deux ans.

Pour rendre un voyage dans le sud on ne peut plus agréable ou pour faire une pause en famille lors de la visite du sud de la France, vous avez maintenant deux options qui offrent des souvenirs uniques que vous ne saurez trouver ailleurs.

Outre la zone Créative, Club Med a beaucoup à offrir. Pionniers du tout inclus, ils sont les gardiens de plusieurs endroits d'une grande beauté. Souvent les premiers à s'y être installés ils ont, sur plusieurs de leurs propriétés, des zones naturellement protégées et surtout de vastes terrains merveilleusement situés.

Que ce soit pour un voyage en famille, en couple ou en solo, vous trouverez votre compte dans un Club Med. Osez opter pour un arrêt dans un tel endroit lors d'un voyage familial en Europe simplement pour refaire le plein d'énergie sans aucun souci.

Sachez que toute notre équipe est certifiée Club Med expert, n'hésitez pas à passer nous voir pour plus d'informations.

Evelyn Mayrand, Présidente
Voyages Orientation et Daniel
Lamarre Président Cirque du Soleil



VARENNES

(Situé dans le Novoparc)
1463, Lionel-Boulet 450 655-1855



BOUCHERVILLE

(Promenades Montarville)
1001, boul. Montarville 450 655-1855

PNEU SELECT

**Pneus
VARENNES**

1625, Marie-Victorin, Varennes

450 652-7999

LA PLACE DU PNEU À VARENNES ET BEAUCOUP PLUS:



Paul Péloquin

Jean-Pierre Lavigne

**Avant de prendre
la route des
vacances, faites
vérifier votre
véhicule !**

- Amortisseurs
- Freins
- Silencieux
- Alignement
- Mise au point
- Vidange d'huile
- Mécanique générale

21 ans déjà!



Hausse d'achalandage et baisse des heures de service en 2016

En 2016, le RTL a connu une mince hausse d'achalandage de 0,3 % et une légère baisse globale de ses heures de service (-1425), en y assurant près de 100 000 déplacements par jour sur les 789 kilomètres que compte son réseau. En tout, ce sont 22 761 505 kilomètres qui ont été parcourus l'an dernier par les autobus des lignes régulières, scolaires intégrées et les taxis collectifs.

Selon les données publiées dans le rapport, le RTL aurait un taux de ponctualité de ses services de 83,8 %, soit une augmentation de 0,9 % par rapport à 2015. Toutefois, les plaintes de la clientèle (par 100 000 déplacements) ont augmenté de 21 %. Le RTL explique cette hausse par « la congestion routière engendrée par les nombreux travaux sur notre réseau au cours de l'année 2016, notamment dans l'axe de l'autoroute

Bonaventure à Montréal, a eu d'importantes répercussions sur la performance de nos lignes qui desservent le terminus Centre-ville. Cette situation a ainsi contribué à une augmentation du nombre de plaintes de la part de notre clientèle. »

De plus, 4 902 personnes ont été admises au transport adapté du RTL, soit une augmentation de 2 % par rapport à l'année précédente. Les dépenses totales liées à ce service se sont élevées à un peu plus de 8,86 millions de dollars en 2016.

Dans son rapport annuel, le RTL rend aussi compte de réalisations dans le cadre de projets porteurs pour la clientèle afin de renforcer la qualité des services, de réduire les coûts opérationnels et d'atteindre ses cibles de performance, notamment à l'égard de :

– La révision des temps de parcours sur

le réseau afin d'améliorer la ponctualité du service pour la clientèle;

– L'amélioration de la synchronisation de plusieurs lignes avec le métro de la station Longueuil — Université de Sherbrooke;

– L'élaboration d'un plan d'action pour la mise en œuvre d'un programme d'assurance qualité au service à la clientèle, conforme aux meilleures pratiques;

– Le renouvellement d'ententes avec les commissions scolaires pour le transport des jeunes du secondaire.

Le rapport annuel 2016 du RTL est disponible sur le site Internet du Réseau de transport de Longueuil : [http://www.rtl-longueuil.qc.ca/Contenu.aspx?NavID=397&CultureCode=fr-CA.\(OW\)](http://www.rtl-longueuil.qc.ca/Contenu.aspx?NavID=397&CultureCode=fr-CA.(OW))

Indicateurs de performance

	2016	2015	Variation
Taux de ponctualité du service	83,8 %	82,9 %	+ 0,9
Taux de disponibilité des véhicules	99,8 %	99,7 %	+ 0,1
Service assuré (en nombre d'heures)	690 186	686 766	+ 0,5 %
Plaintes clients par 100 000 déplacements	8,1	6,7	+ 21 %

Offre de service

RÉSEAU RÉGULIER

	HEURES DE SERVICE			
	LIGNES RÉGULIÈRES	LIGNES SCOLAIRES INTÉGRÉES	TAXI COLLECTIF	TOTAL
RTL	912 848	29 937	37 658	980 443
Ligne 90 de l'AMT	31 683			31 683
Total	944 531	29 937	37 658	1 012 126

	KILOMÈTRES PARCOURUS			
	LIGNES RÉGULIÈRES	LIGNES SCOLAIRES INTÉGRÉES	TAXI COLLECTIF	TOTAL
RTL	20 444 401	596 237	849 211	21 889 849
Ligne 90 de l'AMT	871 656			871 656
Total	21 316 057	596 237	849 211	22 761 505

Prend fin le 31 juillet



L'ÉVÉNEMENT
JUSTE POUR ROULER

JUSQU'À
0% + 4 000 \$

LOCATION*

EN BONI*

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



« Au premier rang des VUS Intermédiaires pour la qualité initiale, deux années sur trois aux E.-U. »



SORENTO 2017

2,4 L LX TA
Modèle SX Turbo TI illustré*

LIQUIDATION

À PARTIR DE

25 495 \$*

BONI AU COMPTANT DE 4 000 \$*
ET PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE
DE 55 \$ INCLUS

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- 100 % TRANSFERABLE
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



FORTE 5 2017

LX BM
Modèle SX BA illustré*

LOUEZ À PARTIR DE

49 \$

/SEMAINE

60 MOIS*
BONI DE 1 500 \$ INCLUS
ACOMPTÉ DE 1 175 \$

POUR 260 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE | KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 \$/KM



FORTE 2017

LX BM
Modèle SX BA illustré*



« Au premier rang des véhicules compacts pour la qualité initiale aux E.-U. »

LIQUIDATION

À PARTIR DE

12 995 \$*

BONI AU COMPTANT DE 4 000 \$*
ET PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE
DE 75 \$ INCLUS

Longueuil

KIA

80 BOUL. ROLAND-THERRIEN, LONGUEUIL | 450 928-3000 | www.longueuilkia.com

montreal.kia.ca

Special Olympics
Olympiques spéciaux
Canada



PARTENAIRE
OFFICIEL

Rendez-vous chez votre concessionnaire
Kia de la grande région de Montréal.

KIA

Le pouvoir de surprendre

Retour de la patrouille nautique pour l'été 2017

La patrouille nautique du Service de police de l'agglomération de Longueuil (SPAL) est de retour pour la période estivale 2017. L'agglomération a acquis deux embarcations quasi identiques, l'une pour le SPAL et l'autre pour le Service de sécurité incendie, pour des missions de sauvetages.

Cette nouvelle embarcation permettra au SPAL d'accroître la sécurité sur les voies navigables. L'équipe de policiers qui naviguera sur le fleuve Saint-Laurent a suivi une formation intensive afin d'être en mesure d'effectuer leur travail de façon efficace.

Des interventions de sensibilisation à la sécurité nautique s'effectueront

notamment dans les marinas, les points d'entrée à l'eau et les clubs nautiques de Longueuil, Boucherville, Saint-Lambert et Brossard.

Avant de prendre l'eau, n'oubliez pas certaines règles de sécurité: obligation d'avoir un nombre suffisant de vestes de flottaison conformes pour le nombre de passagers dans l'embarcation et d'avoir l'ensemble des équipements de sécurité fonctionnels à bord de celle-ci.

De plus, les règles en matière de conduite de véhicule avec les capacités affaiblies et du taux d'alcoolémie s'appliquent à même titre qu'un conducteur de véhicule routier. (OW)



La patrouille nautique du Service de police de l'agglomération de Longueuil (SPAL) est de retour pour la période estivale 2017. (Source: SPAL)

Repêchage territorial de la Ligue de baseball junior élite du Québec

Dix joueurs des Patriotes de Montagne repêchés

Oriane Wion

Le 17 juin dernier se tenait le repêchage territorial de la Ligue de baseball junior élite (LBJEQ) regroupant les meilleurs joueurs de 17 ans de l'année en cours. Du côté des Patriotes, du programme sport-études baseball De Montagne, ce sont dix joueurs qui ont été choisis par les équipes.

Zachary Gagnon (Sainte-Julie) 1^{er} choix total du repêchage; Félix Dubeau-Hervieux (Verchère) 1^{er} choix 2^e ronde; Jérémie Racine (Boucherville) 1^{er} choix 3^e ronde; Charles-Antoine Fournier (Boucherville) 2^e choix

3^e ronde; François-David Laprise (Sainte-Julie) 2^e choix 4^e ronde; Xavier Leduc (Saint-Bruno) protégé Longueuil; Charles Bélec (Longueuil) protégé Longueuil; William Tremblay (Longueuil) 2^e choix 6^e ronde; Hugo Pépin (Longueuil) 2^e choix 5^e ronde; et Thomas Larivière Ménard (Longueuil) 2^e choix 2^e ronde. Ces trois derniers ont été repêchés par les Ducs de Longueuil.

Ces joueurs font partie de la ligue Midget AAA Division 1 et pourront tenter de se tailler une place dans leur nouvelle équipe lors du prochain camp d'entraînement pour la saison 2018.



BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS!

AUCUN FRAIS D'OUVERTURE DE DOSSIER

CENTRE DENTAIRE
MAXIME CHAMPAGNE



Une équipe dynamique et attentive à vos besoins

PONTS

FACETTES

IMPLANTS - MINI IMPLANTS

GREFFES GINGIVALES (SANS PALAIS)

ET +

534 boul. Marie-Victorin suite 204, Boucherville

450 655-0105

www.cliniquedentairemaximechampagne.com

28016

Hydro
Québec
présente

40 ANS

DU 1^{ER} JUILLET
AU 6 AOÛT 2017

LE FESTIVAL DE
lanaudière

en collaboration avec

LA PRESSE+

98.5
MONTREAL

VENDREDI 21 JUILLET 20 H
AMPHITHÉÂTRE FERNAND-
LINDSAY

Marc-André HAMELIN, piano

SAMEDI 22 JUILLET 20 H
AMPHITHÉÂTRE FERNAND-
LINDSAY

ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN
Mathieu LUSSIER, direction
Marc-André HAMELIN, piano
CONCERT YAMAHA

DIMANCHE 23 JUILLET 14 H
AMPHITHÉÂTRE FERNAND-
LINDSAY

VIRTUOSE ORCHESTRA
Gregory CHARLES, direction
et piano

POUR INFORMATIONS ET PROGRAMMATION COMPLÈTE
1 800 561-4343 | LANAUDIERE.ORG

Desjardins

SAO

YAMAHA

Québec

Canada

Joliette

Billetterie
placedesarts.com

Marc Déry lance la série de spectacles musicaux gratuits Chaleur, douceur et bonheur aux Grands Aires d'été Desjardins à Boucherville

Daniel *Bastin*

Quelle belle façon de commencer les Grands Aires d'été Desjardins à Boucherville alors que chaleur, douceur et bonheur étaient au rendez-vous sur la place de l'église Sainte-Famille...



La population a répondu en grand nombre à ce premier spectacle de la série puisque la foule s'étirait jusqu'au fleuve, mais il faut dire que la température parfaite et longtemps espérée a aidé à la popularité de l'événement.

Le soleil se couchait lentement et magnifiquement pendant que

Marc Déry et son orchestre interprétaient leurs chansons. Avec son humour bien connu, le chanteur a présenté un survol des grands classiques de Zébulon jusqu'à ses plus récentes créations, interprétant même au passage un succès des Beatles qui pimentait ce voyage musical fort apprécié.

La musique de Marc Déry était à l'image de l'ambiance, très décontractée!



Pendant qu'on écoute la musique, pourquoi ne pas agrémenter le pavé de dessins aux couleurs de l'arc-en-ciel?

La musique de Marc Déry était à l'image de l'ambiance, très décontractée, et les amateurs de musique espèrent que la chaleur et le soleil se joindront encore à eux pour les prochains spectacles!

Des Aires d'été Desjardins présentent Les Sœurs Boulay!

Après leur spectacle Le poids des confettis, Les sœurs Boulay ont fini par trouver en la scène un lieu de permissions, de mauvais coups, de rires et de confessions maladroites, un lieu de thérapie, de conflits et de réconciliations, mais surtout un lieu de partage où le quatrième mur se brise et où tout le monde – elles comme le public – est dans la même maison.



*Les Sœurs Boulay
(Mention de source: Eli Bissonnette et Jeanne Joly)*

Entre la chanson folk mélancolique et la pop sucrée-amère de ces deux filles des fois comiques, des fois chialeuses, souvent amoureuses de garçons et pas trop trop contentes de l'être. Il y aura des blagues (pas vraiment drôles) et des gaffes, il y aura des larmes et des chicanes, et ce sera doux et délicat autant que fier et dégourdi.

Les sœurs Boulay!

12 juillet – 19h30

Place de l'église Sainte-Famille, 560, boulevard Marie-Victorin
Beau temps, mauvais temps • Gratuit!

Apportez votre chaise ou votre couverture.

Fermeture de rue

La Ville de Boucherville tient à informer les citoyens que le mercredi 12 juillet prochain, entre 18h et 21h30, il y aura fermeture complète du boulevard Marie-Victorin, entre les rues de Montrun et Pierre-Boucher, en raison du spectacle Des Aires d'été Desjardins. L'accès à la marina sera maintenu. Stationnement disponible à l'école orientante l'Impact située au 544, rue Saint-Sacrement.

Renseignements

450 449-8640 • 450 449-8651

boucherville.ca

culture-patrimoine@boucherville.ca

Voici le VUS qui continue de dominer dans l'un des segments les plus en évolution au Canada!

BUICK ENCORE 2017

146\$ / 2 semaines
Location 48 mois

0\$
Comptant

4
changements
d'huile gratuits



DESCHAMPSENCORE.COM

438 793-8933 | AUTOROUTE 20, SORTIE 102, SAINTE-JULIE

Photo à titre indicatif seulement. AUCUN COMPTANT REQUIS. Taxes en sus. Inclus rabais VISA.

Deschamps



Le Harley à épingles à linge

Dès que les rues le permettaient, et les parents, évidemment, nous sortions nos vélos. Le bonheur, chose! – Ça, c'est l'appellation générique pour désigner quelqu'un.

L'aller-retour maison-école se faisait en un rien de temps, le cadenas était une notion diaphane qui n'avait pas lieu d'être dans la cour d'école comme aux terrains de jeux, de même qu'aux abords de la piscine sur Le Laboureur, face à de Saint-Pierre.

Des heures de plaisir, oui, c'est vrai, mais ce moyen de locomotion était essentiel parce que les « M'man, P'pa, j'peux-tu avoir un lift chez mon ami » recevaient habituellement un regard torve de fin de non-recevoir.

Non, non, je ne me plains pas ni ne commente l'aujourd'hui. Je n'ai rien de l'engence du « C'était mieux avant. »

Pantoutte.

Donc, *bicyques* à deux roues, bande d'amis, un gant de baseball accroché au guidon et c'était parti.

Sauf que, il en avait de plus vieux que nous et, l'émulation étant le propre de toute forme de vie, nous voulions faire comme eux.

« Un fou d'une poche, disait le cordonnier de la rue Saint-Charles, faut ben qu'jeunesse se passe, c'correct, mais ailleurs. Pas d'avant ma porte. »

Donc, les plus vieux, c'étaient les fers aux talons des chaussures, c'était un tube de brillantine par semaine – un coup de peigne et ça tachait le col de chemise – et, c'était les premières motos.

De la mobylette à la Vespa, ils rêvaient tous de ces bicyques à gaz qui mènent du train. Faut dire qu'à l'époque, les motos qui avaient la cote, c'étaient les Triumph, les BSA, et, évidemment, les Harley Davidson.

Et nous qui regardions nos vélos à freins à contre-pédalage avec des « ha ... j'ai hâte ».

La nécessité étant la mère de l'invention, un paquet de cigarettes vide replié pour frotter sur les broches des roues de vélo et deux épingles à linge pour le tenir en place et le tour était joué. Notre CCM sonnait comme un Harley.

Cela dit, il ne faut pas abuser des bonnes choses. Quand le clac-clac-clac du carton était multiplié par huit – deux cartons à gauche sur la roue avant, deux à droite, la même chose à l'arrière du vélo et une dizaine de moutards motards, ça vous mène un de ces vacarmes ...

J'imagine qu'il y a eu collusion parentale ce soir-là, car le lendemain, il y avait interdiction formelle de récidiver sous peine de confiscation de vélo.

Vieux motard qu'un navet.

RAYMOND DESMARTEAU

LA BONNE IDÉE, AU BON MOMENT

Narration - Animation - Rédaction - Communication
raymond.desmarteau@bell.net
514.249.0146/450.670.0099



HÔPITAL
PIERRE-BOUCHER

Vendredi 14 juillet
10 h à 17 h

STATIONNEMENT GRATUIT POUR LES DONNEURS



Salle Gilles-Dufault
1333, boul. Jacques-Cartier Est
Longueuil

Hélène, conseillère
en organisation de
collectes de sang

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.



Asphalte
PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS
FINANCEMENT DISPONIBLE
Faites affaire directement avec le propriétaire
Demandez Nicola
Résidentiel • Commercial
450 641-1127
Estimation gratuite
BOUCHERVILLE

ACRILIQUE ET BETON MULTICOULEUR
Balcon • Trottoir • Sealer
APRÈS
Avant
André Tremblay
Cimentier
438 496-7880
R.B.Q. : 5653-8036-01 **Résidentiel et commercial**

RBQ 2656-5838-16 **29 ANS**
LES PAVAGES AUGELCO INC.
514 990-7283
• Asphalte • Excavation
• Béton • Pavé-uni
• Mur - bordure - trottoir
Estimation gratuite
Résidentiel et commercial
www.augellco.com
Accord D Desjardins **FINANCEMENT DISPONIBLE!**
514 990-7283

Carnage causé par des chiens sans laisse *Lettre ouverte*

Nous habitons à Boucherville depuis un an. À l'arrière de la maison, nous avons une poule dans un poulailler et quelques lapins que nous chérissons à titre personnel pour nos petites filles, dont deux sont âgées de 4 ans et une de 1 ½. Dans la soirée du 24 juin, vers 19h, alors que nous étions absents de la maison, deux chiens (rottweiler et berger allemand), non attachés, sont entrés sur notre terrain, ont forcé et défoncé la cage à lapins pour en tuer sept qui étaient âgés de 5 à 8 semaines. Quel carnage! Nos voisins ont assisté à la scène, mais n'ont pu intervenir au début, car les chiens étaient menaçants. J'ai communiqué avec la police de Longueuil, car nous savons à qui appartiennent les chiens. D'ailleurs, ces propriétaires sont connus des policiers, car des plaintes ont déjà été déposées

en raison de leur animal sans médaille et jamais attaché. La loi de Longueuil permet aux policiers de saisir les chiens, mais à ma grande surprise, seulement des constats d'infraction leur seront remis, puisqu'à Boucherville aucune loi ne régit ce genre de crime, car il s'agit bien d'un crime et non d'une simple morsure d'animal à animal. Faut-il attendre qu'une de nos petites filles ou invités soient touchés pour réagir sur ce genre d'individu qui ne contrôle pas ses animaux? Je peux seulement vous dire que je n'attendrai pas que des horreurs pareilles se reproduisent pour intervenir. J'aimerais vraiment que les députés et que le maire de Boucherville agissent afin qu'une loi soit établie pour ce genre de situation.

Nancy Wistaff
Boucherville

LA SOLUTION AUX PROBLÈMES D'INFILTRATION D'EAU ET D'HUMIDITÉ
FINAL FISSURE
R.B.Q. 8317-8715-43
• Réparation de fissures de solage
• Imperméabilisation de fondation avec membrane élastomère
• Inspection de drain français par caméra
• Drain Français :
• Réparation • Nettoyage
• Installation
• Enlèvement de pyrite
• Ocre ferreuse
• Installation de margelles
Garantie de 10 ans sur la membrane, par le fabricant Supréma Inc.
Denis Bélanger prop.
450.641.9667

COLLIN EXCAVATION
PROBLÈME DE DRAIN FRANÇAIS RÉPARATION DE FISSURES
À VOTRE SERVICE DEPUIS 40 ANS
CHANGEMENT DE DRAIN FRANÇAIS, NETTOYAGE ET RÉPARATION
ENTRÉE D'EAU ET D'ÉGOUT
INSPECTION PAR CAMÉRA
MEMBRANE ÉLASTOMÈRE
MEMBRANE PULVÉRISÉE
GARANTIE 10 ANS
PERMIS R.B.Q. 5597-2749
IMPERMÉABILISATION DE SOLAGE
ENLÈVEMENT DE PYRITE
REMPLEISSAGE DE PISCINE
FONDATION DE GARAGE
TERRASSEMENT ET PAVAGE
Travaux à l'heure ou au contrat.
ESTIMATION GRATUITE
450 641-0803 collinexcavation.ca



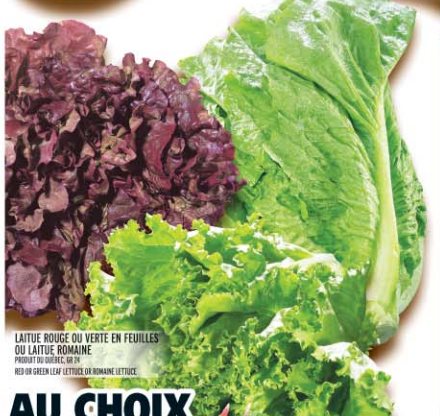
Avis de décès



Remerciements

Jean-Guy Paillé
1938-2017
C'est avec une grande tristesse, que nous vous annonçons le décès de Monsieur Jean-Guy Paillé à l'âge de 79 ans.
Il laisse dans le deuil ses enfants Manon (Alain), Chantal (Marcel) ses petits-enfants Alexandre et Émilie, sa soeur Jacqueline (Paul-Émile), ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et ami(e)s.
La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Yves Légaré de Longueuil situé au 2750 Boul Marie-Victorin est Longueuil le jeudi 13 juillet 2017 de 14h30 à 18h, suivi d'une cérémonie qui se déroulera dans la chapelle du complexe.
Au lieu des fleurs, un don en la mémoire de Jean-Guy Paillé serait apprécié pour : Fondation Source Bleue (soins palliatifs) www.maisonsourcebleue.ca

Gina Bégin, 1960-2017
Nous avons été très touchés de votre affection et de votre soutien que vous nous avez témoigné lors du décès de Gina Bégin survenu le 10 juin dernier. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 16 juin 2017 au Centre communautaire Saint-Louis à Boucherville. Nous vous remercions sincèrement de votre présence chaleureuse et de vos manifestations de sympathie à notre égard dans ces moments difficiles. Merci également à tout le personnel du département d'Oncologie de l'Hôpital Pierre-Boucher et de la Maison de soins palliatifs Source Bleue de Boucherville qui a fait preuve d'un grand dévouement. Son époux Richard Laflamme, sa mère Gabrielle Bégin, ses quatre enfants Sarah (Laurent Meyer), Émilie, Myriam (Jessica Marcon), François; ses frères et sœurs Line (Benoit Carignan), Diane, Pierre (Jean-Pierre Ducharme), Carmen (Mario Delisle), Édith et Sandra; ses beaux-frères et belles-sœurs, Serge (Doris Morris), Jean-Luc (Raymonde Bissonnette), Jocelyne (Ghislain Lévesque), Johanne (Michel Lavoie).



metro vente

1\$

Colgate
DENTIFRICE COLGATE
60-75 ml, BRUSSE À DENTS 1 an,
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
COLGATE TOOTH PASTE,
TOOTHBRUSH

THON PALE SELECTION
170 g, ASSAISONNÉ 25 g
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
SELECTION LIGHT TUNA

LÉGUMINEUSES IRRÉSISTIBLES
MIEUX-ÊTRE
SELECTION
210-540 ml, VOIR VARIÉTÉS
EN MAGASIN
IRRÉSISTIBLES LIFE SMART
SELECTION LÉGUMES

BOISSON GAZEUSE
SELECTION
2 L, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
SOFT DRINK

Cola
cola

KO
ORIGINAL
DINER KRAFT
225 g
KRAFT DINNER

2\$

POM
ultra-moelleux
PAINS À HOT-DOG OU
À HAMBURGER POM
6 ml
POM HOT-DOG OR HAMBURGER BUNS

BOISSON ÉNERGISANTE
MONSTER, ROCKSTAR
PULL THROTTLE, MOS, CANETTE
CONSIGNÉE 444-473 ml,
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
MONSTER, ROCKSTAR
ENERGY DRINK

PACT
EAU AROMATISÉE
OCEAN SPRAY PACT
473 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
OCEAN SPRAY PACT FLAVOURED
WATER

AMUSE-GUEULE BUGLES
210 g, PRIMAIRE, 100-102 g, MONOCHROME,
CHOCOLAT, 100-102 g, VOIR VARIÉTÉS
EN MAGASIN
BUGLES SNACK

BOISSON DE SOJA
BIOLOGIQUE, NATUREL
AMANDES, 250 ml, VOIR VARIÉTÉS
EN MAGASIN
NATUREL-ORGANIC SOY OR ALMOND DRINK

SOUPE PRÊTE-À-SERVIR
ST-HUBERT
540 ml, VOIR VARIÉTÉS
EN MAGASIN
ST-HUBERT READY TO SERVE SOUP

3\$

BISCUITS TI-COO DARE
300 g, TARTINES 600 g, VOIR VARIÉTÉS
EN MAGASIN
DARE COOKIES

JUS OASIS,
ROUGE MONT
800 ml, VOIR VARIÉTÉS
EN MAGASIN
OASIS, ROUGE MONT JUICE

CROUSTILLES TORTILLA TOSTITOS
210-220 g, SÂTES SÂTES 400-420 g,
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
TOSTITOS TORTILLA CHIPS

AMUSE-GUEULE HUMPTY HUMPTY
210-220 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
HUMPTY HUMPTY SNACKS

4\$

CRACKER BARREL
FROMAGE
CRACKER BARREL,
P'TIT QUÉBEC
270 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
CRACKER BARREL,
P'TIT QUÉBEC CHÉSE

FRANÇOISES GLACÉES SELECTION
12-14-16-18-20 ml, VOIR VARIÉTÉS
EN MAGASIN
SELECTION FROZEN TREATS

SAUCISSES PLEINES
GASTRONOMIQUES
300-375 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
PLEINES GASTRONOMIQUES SAUSAGES

SAUCISSES FUMÉES
JUICY JUMBOS
SCHNEIDERS
375-450 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
SCHNEIDERS JUICY JUMBO WIENERS

5\$

Yoplait
Source
YOGURT YOPLAIT
CRÉMEUX, SOURCE 0 %
160-180 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
YOPLAIT CREAMY, SOURCE 0 % YOGURT

SHAMPOING, REVITALISANT
PANTÈNE
355-375 ml, PRODUITS COIFFANTS
107-193 g, VASELINE LOTION
POUR LE CORPS, 600 ml, DOVE
ANTISÉCHUPHIE 107 g,
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
PANTÈNE SHAMPOO, CONDITIONER

PAPIER HYGIÉNIQUE SELECTION
12 ROULEAUX DOUBLES OU 24 ROULEAUX SIMPLES,
ESQUELLETTE DE PAPIER, 6-8 ROULEAUX,
SELECTION, IRRÉSISTIBLES PAPIERS MACHOIRS,
6770-140, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN
SELECTION BATHROOM TISSUE



**MARCHÉ
SABREVOIS INC.**
535, Samuel-de-Champlain,
Boucherville
Tous les jours de 8 h à 21 h.



**MARCHÉ
J.C. MESSIER INC.**
650, Fort Saint-Louis,
Boucherville
Tous les jours de 8 h à 23 h.



**MARCHÉ CENTRAL
C.J.C. LTÉE**
2642, Chemin Chambly,
Longueuil
Tous les jours de 8 h à 23 h.

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez tous les marchands Metro de la province de Québec du jeudi 13 juillet au mercredi 19 juillet 2017 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre marchand pour connaître les heures d'ouverture. Pour toutes les conditions du programme, voir sur metro.ca. Valable du 13 au 19 juillet 2017 inclusivement dans les magasins Metro et Metro Plus. Sous présentation de la carte metro&moi. Ne s'applique pas sur les points bonus. L'attribution des points est calculée sur le montant total, avant taxes, et exclut les produits stipulés dans les modalités du programme. metro&moi et points **m** sont des marques de commerce de Metro inc. *Pour un temps limité. Voir les détails de la promotion sur **metro.ca**

16.99

BORÉALE
CAISSE À BRASSEUR
12
5514

BELLE GUEULE
LE TROIS DES CONNAISSEURS

BUD LIGHT
BIÈRE RICKARD'S, BUD LIGHT, BELLE GUEULE, BORÉALE, SLEEMAN, ALCHIMISTE, BLANCHE, OU BLONDE DE CHAMBLY, UNIBROU, COLLECTION, MCAUSLAN, ST-AMROISE, GRIFFON, CANADIAN, 67, BECK'S, COORS BANQUET, SHOCK TOP, CAISSE, BOUT, OU CANETTES CONSIGNÉES 12/330-355 ml, VOIR SELECTION EN MAGASIN BEER

BUD LIGHT
BIÈRE MOLSON DRY, COORS LIGHT, CANADIAN, LABATT BUDWEISER, BUD LIGHT, BLEUE, SLEEMAN LIGHT, ORIGINAL DRAUGHT, CAISSE, CANETTES CONSIGNÉES 20/355 ml, VOIR SELECTION EN MAGASIN BEER

24.99

Bonus 50 pts m

9\$ DE RABAIS
à l'achat de 2 caisses revient à 26,49 la caisse

BIÈRE MOLSON COORS LIGHT, CANADIAN, EXPORT, LABATT BUD LIGHT, BUDWEISER, BLEUE, SLEEMAN LIGHT, ORIGINAL DRAUGHT, CAISSE, BOUT, CONSIGNÉES 24/341 ml, VOIR SELECTION EN MAGASIN BEER

2/52.98
ou 30,99\$ la caisse

Profitez également de la parution GRATUITE
de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: mercredi 16 h 30

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

Mode de paiement:



À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès
de votre téléconseiller

POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE,
près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

Depuis le 3 avril,
la centrale des annonces classées est ouverte
de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

Pour vos recherches locales

ANNUAIRE LOCAL
guide
de ma
Ville.com



Annuaire imprimé ou en ligne
guidedemaville@videotron.ca

110 Prop. à revenus à vendre

VARENNES: triplex 1988, 103-105-107 Jacques Lusier, (4-1/2, 5-1/2, 6-1/2), revenus 30,600\$. A vendre par le propriétaire. 510,000\$. Daniel 514-594-0821

115 Condos et lofts à vendre

CONDO: Ste-Julie, 5-1/2, 1er étage, luxueux, 1-1/2 s.d.b. 2 garages, évaluation 293,000\$ prix 298,000\$. Agent s'abstenir, 438-882-8020

155 Fermes/fermettes

YAMASKA: Fermette avec maison, 3 remises, grange sur grand terrain, 99,000\$, 405 Bois-de-Maska, JOG 1MO. Info sur demande, 450-746-1841, 450-808-4841

160 Terrains/Terres à vendre

PROMOTION ÉTÉ: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 septembre Rabais de 33% sur tous les terrains ou financement 0% pour 10 ans. Au Domaine des Appalaches, accès à: 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000\$ en faisant un don au Projet École-Communauté, certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements/appartements à louer

Varennnes
4 1/2 à louer
Air climatisé
514 243-9300

Varennnes, grand 4-1/2, 2-1/2, meublé, tout compris, a/c. Libre, pas d'animaux, 514-250-6143

Varennnes: 3-1/2, 4-1/2, à partir de 825\$, idéal personnes âgées. Ascenseur, A/C, tranquille, sécuritaire. Libres. 450-652-5248

4-1/2, 1er étage, Varennnes, rénové, ensoleillé, tranquille, stationnement, aucun chien, 1er juillet, 514-996-1357

4-1/2, dans coopérative de Longueuil, libre 1er août, 510\$/mois, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sècheuse, 1 stationnement, références, enquête de crédit. 450-616-0516

4-1/2, St-Amable, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement. Pas de chien. 585\$. Libre. 450-649-4002, 514-233-3873

5-1-2, Longueuil, 6-plex, secteur résidentiel, tranquille, balcon, bois franc, fenêtres neuves, pas d'animaux, 514-619-2995

205 Logements/appartements à louer

5-1/2, 1er étage, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise. 4593, l'Heureux, Contrecoeur. Références. Enquête de crédit. 630\$. 5 1 4 - 8 6 5 - 9 1 4 1, 450-573-0877

5-1/2, 792 Charron, Contrecoeur, 1er étage avec demi sous-sol. Cour, stationnement. 1er juillet. 680\$/mois. Références demandées. 450-494-4722, 450-785-2953

5-1/2, St-Amable, grand, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement. Pas de chien. 650\$/mois. 514-233-3873

BOISÉE DE SOREL: duplex, construction récente, grand 5-1/2 sur 2 étages avec garage et stationnement déneigé. 890\$. Libre 15 juillet. 450-441-2329

BOUCHERVILLE: 4-1/2, entièrement rénové, rue Hélène-Boullé, pas d'animaux, libre 1er août, 745\$/mois, 514-607-0540

BOUCHERVILLE: spacieux 4-1/2, béton, tapis, stationnement, 700\$. Pas d'animaux. 450-655-3395

CANDIAC: 265, Ch. Haendel, 2-1/2 (550\$); 3-1/2 (595\$-615\$); 4-1/2 (670\$-685\$). Bien insonorisés, derrière le McDo 450-845-3251, 514-454-4252

CONTRECOEUR: 3-1/2, r.d.c. Semi-meublé, bord de l'eau, buanderie. 435\$, eau chaude incluse. 514-979-5371

VARENNES: 3-1/2, entrées laveuse sècheuse, stationnement, pas de chien, 510\$/mois, 514-233-3873

VERCHÈRE, 5-1/2 avec garage, 2 portes patio, balcon, stationnement, près de tous les services, pas d'animaux, enquête de crédit, libre, 750\$ 438-399-4029

VERCHÈRES: TRIPLEX NEUF Logement style condo, grand 4-1/2, climatisé, plancher béton, espace de rangement, possibilité de laveuse/ sècheuse. Bord de ruisseau, à partir de 825\$/mois, libre. 514-953-7414, gestionoption@gmail.com

VIEUX-VARENNES: 3-1/2 face parc, rez-de-chaussée, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement, libre immédiatement, pas d'animaux, 560\$. 514-617-6876

VIEUX-VARENNES: 4-1/2, demi sous-sol, libre, bien éclairé, rénové, insonorisé, près tous services/ écoles. Accès cour, 2 stationnements, cabanon, 700\$, Johanne: 514-943-9636

210 Logements/appartements chauffés à louer

BOUCHERVILLE: 4-1/2, entièrement rénovés, rue Hélène-Boullé, pas d'animaux, libres 1er juillet et 1er août, 815\$/mois, chauffés, éclairés, 514-607-0540

210 Logements/appartements chauffés à louer

BOUCHERVILLE: 2-1/2, semi-meublé; 3-1/2, chauffés, éclairés, demi sous-sol rue Hélène-Boullé, idéal semi retraité, 575\$/ 675\$/ mois. Libres immédiatement. 514-607-0540

STE-JULIE: 3-1/2, chauffé, éclairé, poêle/ frigo inclus, stationnement, buanderie, conciergerie. Libre. 450-922-5470

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

4-1/2, condo, niveau terrasse, foyer, verrière, grande s.d.b., près du golf et base de plein air. Electro inclus. Libre 1er juillet. 450-468-3583, 514-297-1040

CONDO Varennnes, 2e étage, 2 c.a.c., ensoleillé, stationnement, cabanon. 735\$. 438-872-2483

ST-AMABLE: condo 4-1/2, 1er étage, grand balcon avant, salon cuisine à aire ouverte, grande s.d.b., 450-468-3583, 514-297-1040

245 Chambre à louer

CHAMBRE/ VARENNES dans bungalow, non-fumeur, accès toutes commodités. 115\$/ semaine. 450-652-2533

CHAMBRES de motel à Mont St-Hilaire, Rive-Sud sur Autoroute 20. Cuisine, s.d.b. complète, 120\$/ sem 514-436-9400

260 Chalets/maisons de campagne à louer

ST-MICHEL-DES-SAINTS: bord lac, 2, 3, 4 c.a.c., VTT à disposition. 1-877-833-6714

270 Bureaux/locaux à louer

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600\$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

GRANDE Salle et locaux différentes grandeurs à louer au Centre Vivarté Mieux-Être à Ste-Julie. Libres maintenant ou pour l'automne. 514-266-1089

280 Entrepôts à louer

À Ste-Julie. Mini entrepôts, à partir de 100 pi.ca. 450-649-8867

Espace intérieur extérieur à louer dans ferme. Agricole seulement, St-Marc vse@vsexorts.com 450-584-4444

310 Divers à vendre

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

365 Poêle/fournaise/bois de foyer

BOIS de foyer Borduas 1ère qualité. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751.

397 On demande

514-266-1044 Ramassons de la cave au grenier. Meubles, bibelots, jouets, etc. (svp en bon état). Gratuitement. (sauf divan \$) Mario

403 Garderies et pouponnières

CPE Petit à Petit, places disponibles, pour enfants de 4 ans, à Contrecoeur et Verchères, 7,75\$/jour. Appelez-nous: 450-587-7051

404 Services domestiques offerts

MÉNAGE RÉSIDENTIEL, journée disponible: Mardi. Pour St-Basile et Boucherville. Références possibles. 450-441-6819

406 Soins à domicile offerts

À domicile, soins des pieds, service professionnel (retraités et diabétiques). Marie-Claire, infirmière auxiliaire, 450-446-4167

415 Massothérapie/soins thérapeutiques

BIEN-ÊTRE: Massothérapie relaxation ou thérapeutique, reçus, certificats cadeaux. 514-867-2201 Mila

LA massothérapie une arme infatigable contre la monotonie de la pluie. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

424 Astrologie/occultisme

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Fantômes du 20 au 25 juillet. Carnaval de Rio du 27 juillet au 1er août. Festival Érotique du 3 au 8 août. Festival Échangent Pink du 10 au 15 août. Festival échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. www.camping-adam-et-eve.com. Tel: 819-336-4320.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

440 Déménagement/Transport/Entreposage

24h déménagement. Appartement, maison, livraison, marchandises. Expérience. Assurances. 514-549-2895 www.idigus.com

442 Constructions/Rénovations/Réparations

Rénovations en tous genres Cuisine, sdb, planchers céramique, bois franc, bois flottant, portes et fenêtres, agrandissement, puit de cheminée non conforme, etc. R.B.Q. 8295722648 Sylvain: 514 770-1596

"À votre service". Peinture, plâtre, menuiserie, Richard Marceau 450-922-0930, RBQ: 2226-7090-33

ÉBÉNISTERIE, restauration &/ou fabrication d'armoire de cuisine et de s.d.b., fabrication de moulures, meubles sur mesure. Mario: 514-585-9713

FATIGUÉS d'attendre votre conjoint pour vos travaux... J'ai la solution. Rénovations de tous genres, réparations, travaux d'entretien, intérieurs/ extérieurs. Rénovation Raymond. 438-888-6460

HOMME à tout faire, cuisine, s.d.b., peinture, planchers, sous-sol, patio. 15 ans d'expérience. F. Lord: 514-917-0327

J.E.M. Rénovations: Pose plancher, céramique, bois, flottant. Finition sous-sol, salle de bain, cuisine, cabanon, balcon. 514-515-2758

MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204

PEINTURE, céramique, tirage de joints, finition de sous-sol, patio. Bourgeois enr. Licence R.B.Q. #8001-8872-01, 450-653-9371

TIREUR de joints, 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger: 514-512-9225

TRAVAUX de rénovation tout genre, intérieur/ extérieur. Prix compétitif. Patrice 438-394-7355

446 Peinture/décoration

PEPE LE PEINTRE Peinture d'intérieur de qualité à prix compétitif, réparation plâtre, gyproc. Travail propre, soigné, minutieux. Estimation gratuite MICHEL PEPE 514-880-3480

446 Peinture/décoration

!! 1 bon peintre et + 20 ans d'expérience. Toit cathédrale, propre. Références. Estimation gratuite. Jacques 514-318-6100

A-1! Peinture, meilleur prix, estimation gratuite. Painting, best prices. RBQ: 8256-9542. 514-362-0076

448 Lavage/nettoyage

LAVAGE de murs, plafonds, tapis, vitres, Service d'Entretien Luc Lambert. 514-227-8388

LAVAGE de vitre résidentiel. Estimation sans frais. Travail professionnel. 514-259-8998

452 Planchers/Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclous.com R.B.Q: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

ABATTAGE, élagage, émondage. Professionnel, expérimenté, formation d'arboriculteur-élagueur. Boucherville seulement. 514-826-1314

482 Maçonnerie et briquetage/Révetement extérieur

*** Réparation de Maçonnerie et béton, ciment/cheminée, pierres Joints de briques Travail Garanti. Estimation gratuite RBQ: 5661-8655-01 Louis: 514-362-9580**

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sosaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

RENCONTRER des femmes multi-ethnies à l'Agence A2. But sérieux. 514-655-4114

555 Argent à prêter

Prêt 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

555 Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

JOURNALIER(ÈRE) recherché, Ste-Julie, temps plein, jusqu'à fin octobre pour tonte de pelouse et entretien paysager. Madame J o d o i n , 450-922-9822

PRÉPOSÉS BÉNÉFICIAIRES/AINÉS Formation payée + reconnue EMPLOI GARANTI! 450-449-9541

SECTEUR St-Marc-Sur-Richelieu. Poste pour production en agroalimentaire artisanale à comblé. Être disponible 3 à 5 jours/ semaine. Demandez Guy ou Lucie, 514-608-9687, 438-888-0773

608 Emplois saisonniers ou temporaires

CHERCHE hommes pour travail dans la forêt, bonne endurance physique, excellent emploi pour étudiant, 514-945-6500, 450-830-0708

620 Vente et marketing

A+ A+ A+ RECHERCHE TÉLÉPHONISTES EN TÉLÉMARKETING AVEC OU SANS EXPÉRIENCE TRAVAIL À L'ANNÉE VENEZ DOUBLER OU TRIPLER VOTRE SALAIRE DE BASE À 12.00\$ + COMMISSIONS 1 VENTE = 14.50\$/hrs 2 VENTES = 19.50\$/hrs 3 VENTES = 27.00\$/hrs 4 VENTES = 34.50\$/hrs DISPONIBILITÉ DU LUNDI AU VENDREDI DE 17h à 21h 1 SAMEDI SUR 2 DE 10h à 14h

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS EN TÉLÉMARKETING AVEC OU SANS EXPÉRIENCE TRAVAIL À L'ANNÉE VENEZ DOUBLER OU TRIPLER VOTRE SALAIRE DE BASE À 12.00\$ + COMMISSIONS 1 VENTE = 14.50\$/hrs 2 VENTES = 19.50\$/hrs 3 VENTES = 27.00\$/hrs 4 VENTES = 34.50\$/hrs DISPONIBILITÉ DU LUNDI AU VENDREDI DE 17h à 21h 1 SAMEDI SUR 2 DE 10h à 14h

630 Santé/hospitalier

PRÉPOSÉ(E) aux bénéficiaires de nuit, une fin de semaine sur 2, disponible immédiatement. Cours PDSB, RCR obligatoires. Salaire selon l'expérience. A Varennnes. Demander Martine ou Linda: 450-652-6021

650 Bars/hôtels/restaurants

CUISINIER(E) temps plein/ partiel. Demandez Carole ou Mario, Ste-Hyacinthe, 450-774-3541

RESTAURANT Fuoco à Varennnes recherche 2 aide-cuisiniers(ères), temps plein, temps partiel. Appelez Jason ou Modesto 450-652-2522

670 Industriel/manufacturier

JOURNALIERS de production demandés (Varennnes) 12,75\$/ heure, 40 heures/ semaine, temps plein de jour. 450-652-4040 sylvain.hudon@prolifkinc.com

690 Garderies

Garderie dépannage
Vous avez besoin d'une gardienne pour 2 ou 3 jours, pour 1 semaine ou 2 ? Places disponibles du lundi au vendredi de jour. Demander Ginette au 450 641-6574

845 Prières/remerciements

Prière au Sacré-Coeur
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.M.

LEGROUPE
MAURICE
LEGROUPEMAURICE.COM

RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI

APPARTEMENTS ET CONDOS POUR RETRAITÉS

DE BELLES UNITÉS ENCORE DISPONIBLES



28031

1055-A, boul. de Montarville, Boucherville
450 552-2001 | ResidenceCaleo.com

 **CALÉO**



REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. D.M.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. R.J.

ATTENTION! ATTENTION!
Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8, 1-888-446-5250
robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081
financementbrisson.com

LAVAGE DE VITRES MC INC.

Traitement araignée lavage sous pression
Tel : 514 898-0138
debit/visa/master-card Jean Vallée



PRÉPOSÉ À LA FABRICATION DEMANDÉ

Travail au département de la fabrication (pesée et mélange des matières premières servant à la fabrication de produits de santé beauté, suppléments alimentaires).

Expérience serait un atout

40 hres/sem

Courriel : cv@mvp.qc.ca

La Relève

Journal hebdomadaire indépendant / membre de 50C hebdo Québec

JOURNALISTE SPORTIF PIGISTE RECHERCHÉ (temps partiel)

La Relève est à la recherche d'un journaliste pigiste pour produire trois textes de sports par semaine avec photos.

Expérience minimale souhaitée.

Faire parvenir c.v. et textes déjà publiés à :
lareleve@lareleve.qc.ca.

Sur le grand territoire de la Rive-Sud L'Association de parents de l'enfance en difficulté poursuit sa mission



L'Association de parents de l'enfance en difficulté (APED) est désormais située au 1050, boul. Curé-Poirier Ouest, suite 100 à Longueuil depuis le 7 juillet dernier.

L'APED a pu compter tout au long des 33 dernières années sur l'appui de la Commission scolaire Marie-Victorin (CSMV) et c'est avec une pointe de nostalgie que l'équipe a quitté les locaux du 360, rue Cherbourg. L'organisme remercie son fidèle partenaire des trois dernières décennies, la CSMV qui, par son soutien, lui a permis de poursuivre sa mission auprès des familles situées sur le grand territoire de la Rive-Sud de Montréal principalement les villes de Brossard, Grand Longueuil, Boucherville, Varennes, Contrecoeur, Sainte-Julie et Saint-Amable.

L'APED accueillera ses membres dès le mercredi 12 juillet dans de tout nouveaux locaux! Pour réaliser ce projet, elle a pu compter sur le professionnalisme de diverses entreprises qui ont eu à cœur sa cause et ont pu contribuer en donnant du temps ou des matériaux. L'organisme les remercie sincèrement pour leur contribution.

À propos de l'APED

L'APED est un organisme sans but lucratif qui fête en 2017 ses 45 ans d'existence. Elle se démarque surtout par son approche, son ouverture et son accueil, mais aussi par l'excellence des services qu'elle offre aux familles dont les enfants ont des défis particuliers à relever. L'équipe est formée de professionnels en intervention, en loisirs ainsi que de bénévoles dévoués à la cause du mieux-être des familles.

Sa mission est de regrouper et soutenir les parents d'enfants et d'adolescents handicapés ou en difficulté. Promouvoir les droits et les intérêts des jeunes afin de favoriser leur intégration sociale et leur épanouissement. Les membres de l'APED bénéficient d'une multitude de services!

L'APED est avant tout un organisme de soutien pour les parents de jeunes, âgés de 5 et 21 ans, vivant avec des troubles neurodéveloppementaux ou de santé mentale tels que : trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDA-H), trouble du spectre de l'autisme (TSA), déficience intellectuelle (DI), trouble Tourette et plusieurs autres.

URGENT URGENT URGENT CHAUFFEUR DEMANDÉ

**AVEC EXPÉRIENCE
TEMP PLEIN
DE NUIT**

TÉL. 450-583-3350 • FAX 450-583-3344
KPPICHE@CHAMPAG.CA
JRACINE@CHAMPAG.CA

provigo 101 boul. des Hauts Bois
Ste-Julie, J3E 3J8

Karyne Nicolas - Marchande - Propriétaire
Nous sommes une équipe dynamique à la recherche de gens talentueux ayant le souci d'offrir le meilleur service à la clientèle.

POSTES DISPONIBLES

► Temps plein ASSISTANT-GÉRANT DES VIANDES
(connaissances en boucherie)

► COMMIS disponible en tout temps pour
départements fruits/légumes et charcuterie

Envoyez votre C.V. à l'adresse : smp8670d@provigo.ca
Ou Présentez-vous en magasin au 101 boul. des Hauts Bois, Ste-Julie

uniprix

J.-P. Paré et M.-C. Hamelin
Boucherville

Nous sommes à la recherche
d'une personne qualifiée et motivée
pour occuper le poste suivant :

Assistante-technique en pharmacie (ATP)

- minimum 3 ans d'expérience
- connaissance Assyst-Rx un atout
- 25 heures / semaine
- environnement dynamique
- condition de travail avantageuses

veuillez faire parvenir votre CV :

Par courriel:

pharmacie.boucherville@uniprix.com

par fax: 450 655-2328



Recherche

MÉCANICIEN/ENNE

pour venir se joindre
à notre équipe dynamique.
L'Alignement serait un atout.
40h /sem.

Garage Malo et fils
Contrecoeur
450 561-8352
garagemichel@videotron.ca

28074

28007



**ENTREPRISE DYNAMIQUE
EMBAUCHE IMMÉDIATE**

Mécanicien de soir

- Recherchons mécanicien bilingue pour équipements de levage.
- Connaissances nécessaires en électricité, électronique et hydraulique, moteur à gaz et diesel.
- Lundi au vendredi, 15h30 à minuit.
- Uniformes fournies et lavées.
- Salaire compétitif, assurances collectives, fond de pension.

Envoyez votre C.V. à
melaniec@acceslocation.com

28062



Nous recherchons

Aide-Livreur

Cariste

**TEMPS PLEIN À L'ANNÉE
LUNDI AU VENDREDI
12 FÉRIÉES PAYÉS / ANNÉE**

Salaire compétitif - Assurances collectives

Venez nous rencontrer
3211 ch. de l'Industrie, St-Mathieu-de-Beloil
ou envoyez votre C.V. à
rh@groupebeauchesne.com
450-464-6856

28060

BOURGEOIS
BÉTON PRÉPARÉ
**VOTRE FOURNISSEUR
DE BÉTON DEPUIS 1966**

**MAINTENANT
OUVERT LE SAMEDI**

**BUREAU DES COMMANDES
450-587-2724**

28049

Après deux matches enlevants, les 24 talentueux garçons et filles provenant de l'Alberta, de l'Ontario et du Québec qui représenteront le Canada à la finale internationale de la Coupe Danone des Nations 2017 ont été révélés. L'équipe rouge masculine a remporté le match contre l'équipe blanche par la marque de 2 à 1, et l'équipe rouge féminine a remporté le match contre l'équipe blanche par la marque de 2 à 1. Les matches finaux

ont été très intéressants pour ces jeunes athlètes qui nous ont démontré qu'ils possèdent tout ce qu'il faut pour représenter le Canada sur la scène internationale», a mentionné Dean Howie, entraîneur pour la Coupe Danone des Nations au Canada depuis 2001. «J'ai bien hâte de travailler de concert avec Patrick Leduc qui sera entraîneur adjoint pour vivre cette expérience avec les jeunes joueurs et joueuses.»

Kristina Kiss, ancienne joueuse d'Équipe

Canada et médaillée aux Jeux panaméricains qui sera l'entraîneuse-chef de la toute première équipe canadienne féminine, a très hâte de vivre une expérience internationale avec les joueuses. «Je suis enthousiaste de

Coupe Danone des Nations s'inscrivent dans l'approche de DanoneWave Canada d'inspirer une Révolution de l'alimentation, qui a pour objectif de protéger et nourrir la santé de la planète et de ses habitants.»

Voici les douze joueurs qui représenteront le Canada:

- Emilian Blaga, Laval, QC
- Nathan Karanganwa, Quebec, QC
- Julien Khoury, Montreal, QC
- Daniele Mastroianni, Mont-Royal, QC
- Ben Penticost, Dunrobin, ON
- Loic-Fabien Sany Kong Boumsong, Quebec, QC
- Guy-Marcel Sany Kong Abe, Quebec, QC
- Ethan Agyare-Danso, Etobicoke, ON
- Hadi Assaad, Ottawa, ON
- Cyrann Essindi, Ottawa, ON
- Jordan Hendriks, Brampton, ON
- Tremaine Henry, Brampton, ON

Voici les douze joueuses qui représenteront le Canada:

- Sabrina Bambozzi, Saint-Eustache, QC
- Jade Bordeleau, Terrebonne, QC
- Rosalie Olou, Blainville, QC
- Nellie Sigman, Mascouche, QC



- Anaïs van Doesburg, Pierrefonds, QC
- Katerina Vassilounis, Saint-Lazare, QC
- Victoria Godinho, Toronto, ON
- Ava Greco, Brooklin, ON
- Naomi Kato, Toronto, ON
- Angelina Kristic, Georgetown, ON
- Carmya Mastrangelo, St. Albert, AB
- Alexia Ntakos, Georgetown, ON

L'équipe se rendra à New York en septembre pour la finale internationale. Une fois rendus sur place, les joueurs et joueuses s'entraîneront en équipe sous la direction des entraîneurs-chefs Dean Howie et Kristina Kiss, et de l'entraîneur adjoint Patrick Leduc. Ils participeront à la cérémonie d'ouverture, prendront part au tournoi et rencontreront des centaines d'autres jeunes du monde entier.



se sont déroulés devant une foule enthousiaste au parc Pierre-Laporte à Boucherville le 6 juillet. Les deux équipes se rendront à New York en septembre prochain pour représenter le Canada lors de la finale internationale de la Coupe Danone des Nations 2017.

«Le calibre de jeu durant le match de samedi était tout à fait remarquable et démontrait à quel point les jeunes joueurs de soccer du Canada sont talentueux, mettant de l'avant tout le travail qui est fait au niveau des associations locales. La finale nationale de la Coupe Danone 2017 est une expérience inou-

pouvoir partager ma propre expérience internationale avec ces joueuses exceptionnelles. L'initiative de Danone d'encourager les jeunes à adopter de saines habitudes de vie est très importante, et je suis fière d'encourager la relève féminine au Canada.»

« Nous sommes très heureux de soutenir la Coupe Danone des Nations 2017 au Canada, un événement qui promeut le franc-jeu et qui encourage les jeunes à adopter un mode de vie sain et actif », a mentionné Natacha Gouveia, Chef des communications externes, Danone Canada. « Des initiatives comme la



ÉQUIPE MARC-ANDRÉ BOURDON

Paméla Hogue-Gariépy
Adjointe administrative
Simon Viger
Courtier immobilier résidentiel
Roxanne de Léséleuc
Coordonnatrice au marketing et à la mise en marché
Étienne Bourdon
Courtier immobilier résidentiel

Marc-André Bourdon
Courtier immobilier agréé, B.A.A.
Charles Bourdon
Coordonnateur web
Nathalie Hamel
spécialiste de la mise en valeur de propriétés

Denis Rainville
Courtier immobilier et directeur des ventes
Stéphanie Dubé
Coordonnatrice aux ventes et aux communications
Jean-Pierre Bouchard
Courtier immobilier agréé

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ



Boucherville - NOUVEAU
Unité sur 2 étages au plancher de lattes d'érable
Orientation plein-sud avec vue sur le Mont-St-Bruno
Plusieurs commodités dont l'accès à une piscine creusée!
2 chambres, 1 s./bains. **275 000 \$**



Boucherville
Cottage au cachet antique située dans le Vieux-Boucherville
Ambiance chaleureuse incomparable
Piscine creusée et garage double à 2 étages
4 chambres, 2 s./bains. **589 000 \$**



Contrecoeur
Magnifique cottage de style vintage
Situé face à la marina avec une bande riveraine au fleuve
Propriété d'une grande clarté avec un énorme potentiel!
4 chambres, 2 s./bains. **279 000 \$**



Contrecoeur - NOUVEAU
Majestueux domaine de 628 162 pi² au coeur d'une pinède
Plafond cathédrale de près de 15' à l'étage
Topographie offrant une vue sur le fleuve en arrière-plan
4 chambres, 2 s./bains. **1 098 000 \$**

DU 21 AOÛT AU
12 SEPTEMBRE 2017

CONSULTATIONS PUBLIQUES SUR L'ENCADREMENT DU CANNABIS AU QUÉBEC

CITOYENS ET ORGANISATIONS FAITES-VOUS ENTENDRE !

PARTICIPEZ À LA CONSULTATION
EN LIGNE OU AUX AUDITIONS
PUBLIQUES QUI SE TIENDRONT DANS
DIFFÉRENTES VILLES DU QUÉBEC

RIMOUSKI • QUÉBEC • SAGUENAY • TROIS-RIVIÈRES
GRANBY • MONTRÉAL • GATINEAU

POUR PLUS DE DÉTAILS ET POUR VOUS INSCRIRE
À LA CONSULTATION DANS VOTRE RÉGION

encadrementcannabis.gouv.qc.ca

ENSEMBLE 
on fait avancer le Québec

Québec 

3 CENTREDENTAIRE BOUCHERVILLE

Dr ANDRÉ PELLERIN, BSc, DDS
Dentiste
Dr ROBERT MARSOLAI, DMD
Dentiste
DR MARCEL POISSANT, DMD
Dentiste
DR SIMON-OLIVIER BRAULT, DMD
Dentiste
DRE ANNICK LAROUCHE, DMD
Dentiste

Dentisterie familiale
Implants dentaire - CEREC
Jour - soir - urgence

Bienvenue
aux nouveaux
patients!

150, boul. de Montarville, bureau 020
Boucherville (Québec) J4B 6N1

T 450 641-1380 www.centredentaireboucherville.com
F 450 641-9677 info@centredb.ca

DENTISTE

Dre. NATHALIE GIGUÈRE
dentiste généraliste

Dre. Véronique Brousseau, dentiste
Robert Gagnier, denturologiste

Rendez-vous
jour / soir
(Urgences acceptées)

Bureau 450.449.1235



Centre dentaire Nathalie Giguère
150, de Montarville suite 200
Boucherville (Québec)
J4B 6N1

HORLOGER

BERNARD BOIVIN
45 ANS D'EXPÉRIENCE

SPÉCIALITÉS :
VENTE ET RÉPARATION
D'HORLOGES GRAND-PÈRE
OU AUTRES...
OUVRAGE GARANTI
**GARDEZ
CETTE CARTE**
DANS VOTRE
HORLOGE
SERVICE RAPIDE
SUR RENDEZ-VOUS
450.464.3421
1590, RUE RICHELIEU
BELOIL

LIQUIDATION

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9185-8589 Québec inc. RÔTISSERIE ST-HUBERT DE BOUCHERVILLE 500, rue Albanel Boucherville (Québec) J4B 2Z6 Dossier : 148-486	Permis additionnel 1 Bar sur terrasse	500, rue Albanel Boucherville (Québec) J4B 2Z6

Québec 

Les professionnels

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL
Denturologiste inc.

Fabrication et réparation de prothèses
dentaires amovibles

655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516

Du lundi au jeudi



Présences

encourageantes

« La présence constante
de nos membres rehausse

le prestige de notre club de bridge »

Nous constatons avec plaisir que nos membres et nos invités sont réguliers à nos soirées, ce qui est très motivant pour nos administrateurs. Signe que leur manière de recevoir les participants avec le sourire fait en sorte que les bridgeurs sont heureux d'être des nôtres, le plus souvent possible. Sur cette observation positive, nous pouvons en déduire que nous sommes privilégiés d'être membres d'un club qui, depuis le début, fait preuve d'un grand dévouement afin que les joueurs soient satisfaits de leur participation. De plus, cette franche cordialité nous assure des rencontres sérieuses tout en étant des plus amicales.

Poursuivons ensemble cet objectif prometteur!

Profitons de ce moment pour remercier nos responsables de leur beau travail ainsi que nos membres de leur fidélité. C'est toujours cet intérêt renouvelé qui donne comme résultat ce grand succès!

Bravo à tous!

Thérèse Messier, relationniste

Prés. *Gilberte* APP. 514 247-2613

Vice-Prés. *Sylvie* 450 641-1913

Sec. *Denise* Très. *Marcel*

Adm. *Gisèle* Adm. *Gilles*

Adm. *Gaston*

Gagnants du lundi 3 juillet 2017 :

A : 1^{er} L. Giard / P. Meilleur 65.36 %

2^e L. Kakos / R. Shanks

1^{er} P. Tremblay / M. Fournier

2^e M. Taillefer / Y. McCutcheon

B : 1^{er} M. Tessier / M. Bouchard 63.99 %

2^e M. Legault / M. Brault

1^{er} A. Blouin / F. Charron 66.37 %

2^e L. Frappier / S. Levesque

Gagnants du jeudi 6 juillet 2017 :

A : 1^{er} Y. Daoust / G. Tétreault 63.97 %

2^e D. Cox / N. Trottier 62.09 %

1^{er} L. Morasse / P. Morasse *67.43 %

2^e G. Daneau / A. Courtemanche 61.09 %

*Mention spéciale à *Lucienne et Paul*

pour leur pourcentage élevé.

Sincères félicitations à tous!

RE/MAX SIGNATURE P.P.
Courtiers immobiliers

Équipe
Pierre Philibert
www.pierrephilibert.com
450 449.4411

PIERRE PHILIBERT MYRIAM BEAUPRÉ
courtier immobilier agréé DA courtier immobilier résidentiel

Licencié indépendant et autonome de RE/MAX Signature inc.

RE/MAX SIGNATURE INC.
Agence immobilière
Franchise indépendante et autonome de RE/MAX Québec inc.

Profitez de mon expérience
pour réaliser vos rêves en toute confiance

Nicole LaBarre
Courtier immobilier
Bur. : 450 449-4411
Cell. : 514 236-7336
nicole.labarre@hotmail.com

ROY
Liste

• L'écoute attentive
• La démarche personnalisée
• La satisfaction du client

Courtier immobilier
450 449-4411

Sutton
Groupe Sutton Actuel inc.
AGENCE IMMOBILIERE

Danielle Roy
Courtier immobilier
514-971-1506

INTERGÉNÉRATION
GARAGE

VARENNES
Vaste bung. rénové, 3 chambres au rdc, superbe cuis. et s/bain. Bachelor séparé au s-sol avec 2^e compteur élect, chauffe-eau, entrée laveuse-sécheuse. Accès rapide à la rte 132, près des services.
339 000 \$

PIERRE VERDON
Courtier immobilier agréé
RE/MAX SIGNATURE P.V.
Agence immobilière

MIREILLE DEBIEN
Courtier immobilier
RE/MAX SIGNATURE INC.
Agence immobilière

450 449-4411

BOUCHERVILLE
AU 906A DES ABBÉS PRIMEAU. POUR PROFITER DE LA MÊME EFFICACITÉ, CONTACTEZ-NOUS. NOUS FERONS UNE ESTIMATION DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ, GRATUITEMENT.

BOUCHERVILLE
PROPRIÉTÉ CLÉS EN MAIN, 4 CHAMBRES, 2 SALLES DE BAINS, COUR INTIME, À 2 PAS DU PARC ET DES TRANSPORTS. OCCUPATION RAPIDE POSSIBLE

Profitez de notre expérience et de notre efficacité

ROYAL LEPAGE
TRADITION
agence immobilière

100 ANS
DEPUIS 1913

Ghislaine Leblanc
courtier immobilier
Cellulaire : 450.780.3613
ghislaineleblanc@royallepage.ca
Sans frais : 1.877.772.4949

LE COURTIER QUI FAIT LA DIFFÉRENCE

VISITE LIBRE
DIMANCHE 16 JUILLET 2017
DE 14H00 À 16H00
550, TÊTREAU, CONTRECOEUR

CONTRECOEUR
*** NOUVEAU ***

• Bungalow terrain de 5,000 pc • 4 CAC + salle de bains rénovée
• Cour avec haies et clôture • Grande salle familiale
• Tout près de la marina
CENTRIS 10256139

• Maison mobile sur terrain loué • 2 CAC + Remise 12'x20'
• Terrain de 5,000 pc • Toiture 2015 • Rénovée au complet
• Très bien entretenue
CENTRIS 20887607

VISITEZ MES PROPRIÉTÉS www.ghislaineleblanc.com

Josée Hamel
COURTIER IMMOBILIER
La référence d'une transaction en toute confiance!

VARENNES
NOUVEAUTÉ
Tout de briques • 4 CAC, 2 salle de bains
Cuisine rénovée, toiture récente
Garage et abris d'auto
Située secteur paisible pour votre famille
CENTRIS # 26252649

LONGUEUIL
219 000 \$
Wow ! mignon condo à aire ouverte, const. 2008
Insonorisation supérieure • Au goût du jour, très éclairé, o'gee
2 CAC, Planchers lattes • 2 Stationnements, cour intime
À prox. transports et services
CENTRIS # 20017239

VERCHÈRES
NOUVEAUTÉ
Wow ! belle maison rénovée au goût du jour
Armoire cuisine par ébéniste, 3 + 2 chambres
Planchers lattes, 2 salles de bains
Belle cour intime et clôturée • Un vrai clé en mains !
CENTRIS # 11304461

VERCHÈRES
349 900 \$
Ancêtre bien entretenue • Face au Fleuve
4 CAC, 2 SDB • Salon/SAM aire ouverte
Piscine creusée • Garage 25 x 25
Sans voisin arrière
CENTRIS # 21569340

RE/MAX SIGNATURE INC.
agence immobilière
Franchise indépendante et autonome de RE/MAX Québec inc.

B. 450 449.4411 • F. 450 449.9145
130, boul. de Mortagne, bur. 200
Boucherville, Québec J4B 5M7

C. 514 710.0065
immobilierjoseehamel@gmail.com
www.joseehamel.com

Assistez GRATUITEMENT à une séance d'information

Inscrivez-vous dès maintenant
(places limitées).
9 août 2017
13h30
Centre multifonctionnel Francine-Gadbois studio 5
Tirage de plusieurs prix de présence

Vous êtes propriétaire d'un bien immobilier et planifiez vivre une nouvelle expérience de vie mieux adaptée à vos besoins?

Vous désirez effectuer une transaction en toute quiétude? Vous vous interrogez sur vos obligations en tant que propriétaire vendeur?

BANQUE NATIONALE
Samuel Sylvain
BNC
FORT-SAINT-LOUIS

DESJARDINS PROVOST
NOTAIRE & MÉDIATRICE

M^e Ariane Desjardins Provost
NOTAIRE

CONFÉRENCIERS experts présents pour vous informer :

CONFIRMEZ VOTRE PRÉSENCE AVEC :
François Emond **514 222-4876**
Nicole St-Laurent **514 592-1144**

NEWLOOK
M. Marc Roberge
INSPECTEUR EN BÂTIMENT

BÉRARD TREMBLAY
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

M. Philippe Tremblay
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE ASSOCIÉ

T.A.I. LAFRANCE
Transport et Aménagement
Jean-François Lafrance
PRÉSIDENT

La Relève le mardi 11 juillet 2017 - Page B 19

C'EST LE TEMPS DES
PRIX
EMPLOYÉS

VOUS PAYEZ
CE QUE
NOUS PAYONS

C'EST **FACILE**
D'EMBARQUER
AVEC **FORD**



Magasinez maintenant sur trouvezvotreford.ca
ou passez chez votre détaillant Ford.

Réservez votre
essai routier
dès maintenant!

boisvertford.com f @
#monchoixcestboisvert
2, boul. Marie-Victorin
Boucherville



BOISVERT
BOUCHERVILLE